



Originál

Zmluvné strany:

QBE Insurance (Europe) Limited

so sídlom Plantation Place, Fenchurch Street 30, EC 3M 3BD Londýn, Veľká Británia
zapísaná v registri spoločností Anglicka a Walesu pod č. 1761561

konajúca prostredníctvom

QBE Insurance (Europe) Limited, pobočka poisťovne z iného členského štátu
Štúrova 27, 042 80 Košice, Slovenská republika

IČO: 36 855 472

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Po, vložka číslo 410/V

DIČ: 2022503131 IČ DPH: SK2022503131

v zastúpení: Ing. Cytia **Benešová**, senior underwriter konajúci na základe poverenia
a Ing. Marek **Vöröš**, senior underwriter konajúci na základe poverenia

Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky SWIFT: CITISKBA

Číslo účtu: 1100350301/8130 IBAN: SK9381300000001100350301

ďalej len „poistiteľ“

a

Verejné prístavy, a. s.

Prístavná 10

821 09 Bratislava

Slovenská republika

IČO: 36 856 541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 4395/B

DIČ: 2022534008 IČ DPH: SK2022534008

v zastúpení: Ing. Jozef **Moravčík** - predseda predstavenstva

a Ing. Eva **Gajarská** - člen predstavenstva

Bankové spojenie: VÚB, a.s. SWIFT: SUBASKBX

Číslo účtu: 241616 8551/0200 IBAN: SK61 0200 0000 0024 1616 8551

ďalej len „poistník“ a „poistený“

uzatvárajú

v zmysle § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka tento

Dodatok č. 1

k Poistnej zmluve č. 8-813-003255

(ďalej len „Dodatok“)

Účelom tohto Dodatku je:

- rozšírenie poistenia zodpovednosti za škodu o zodpovednosť za škody z regresných nárokov vznikajúcich Sociálnej a zdravotným poisťovniam za liečenie pracovného úrazu alebo choroby z povolania;
- celková sumarizácia Poistnej zmluvy.

Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou od 15. júna 2015 sa vyššie uvedená Poistná zmluva upravuje nasledovne:

Dojednaný rozsah poistenia

- A. Poistenie majetku proti základným a doplnkovým živelným nebezpečenstvám, vodovodným nebezpečenstvám a proti nárazu vozidla, dymu a nárazovej vlne
- B. Poistenie majetku proti krádeži a lúpeži a vandalizmu
- C. Poistenie skiel
- D. Poistenie elektroniky
- E. Poistenie zodpovednosti za škodu

Miesta poistenia

- A. Prístavná 10, 821 09 Bratislava – ďalej len [A]

Za jednotlivými predmetmi poistenia je v hranatých zátvorkách uvedený kód miesta poistenia.

Definícia limitu a sublimitu poistného plnenia

Limit poistného plnenia je horná hranica plnenia poistiteľa za jednu a všetky poistné udalosti za jeden poistný rok. Ustanovenie o podpoistení sa uplatňuje aj na poistenie dojednané s limitom plnenia v rámci poistnej sumy, avšak len vtedy ak nebolo pre predmet poistenia dojednané poistenie len s limitom plnenia.

Sublimit poistného plnenia je horná hranica plnenia poistiteľa za jednu a všetky poistné udalosti za jeden poistný rok, ktorá je súčasťou celkového limitu poistného plnenia a nezvyšuje ho.

KLAUZULA POISTENIE NA PRVÉ RIZIKO

Automatické obnovenie poistnej sumy

S prihliadnutím na podmienky, ustanovenia a výluky uvedené v Zmluvných dojednaniach alebo v poistnej zmluve sa týmto dojednáva nasledovné:

1. Pri dojednaní poistenia na prvé riziko je poistná suma po dohode oboch zmluvných strán vedome znížená pod poistnú hodnotu poisťovanej veci alebo súboru vecí. Poistná suma je v poistení na prvé riziko hornou hranicou plnenia za jednu poistnú udalosť.
2. Pokiaľ v priebehu poistného obdobia v prípade poistenia na prvé riziko nastala poistná udalosť a poistenému vzniklo právo na poistné plnenie, poisťiteľ automaticky obnoví poistnú sumu do jej pôvodnej výšky na zvyšok poistného obdobia. Obnovenie poistnej sumy poisťiteľ urobí stanovením doplatku poistného od termínu vzniku poistnej udalosti do konca poistného obdobia za vyčerpanú časť poistnej sumy zodpovedajúcu poistnému plneniu vrátane spoluúčasti. Poisťiteľ odpočíta doplatok poistného od poistného plnenia. Dojednaná poistná suma je v priebehu poistného obdobia vždy rovnaká.

Dojednanie o zľave za viacročnosť

Táto poistná zmluva je uzavretá na dobu troch rokov, za čo poisťiteľ poskytne poistníkovi zľavu vo výške 7,5 % zo základného ročného poistného. Výška poskytnutej zľavy je pre trojročnú dobu trvania poistenia so zľavou za viacročnosť konečná a nie je ju možné počas tejto doby zvýšiť.



Ak poistník túto poistnú zmluvu vypovie, je povinný bezodkladne, najneskôr však do 30 dní odo dňa doručenia výpovede vrátiť poisťiteľovi sumu v plnej výške poskytnutej zľavy.

Oddiel A. Poistenie majetku proti základným a doplnkovým živelným nebezpečenstvám, vodovodným nebezpečenstvám a proti nárazu vozidla, dymu a nárazovej vlny

Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami, Zmluvnými dojednaniami pre poistenie majetku proti vymenovaným nebezpečenstvám (ďalej len „ZD-VN“).

Poistenie sa dojednáva pre poistné nebezpečenstvá v rozsahu čl. 3, bod 1 a 2 ZD-VN, čl. 4 ZD-VN a čl. 5, bod 1 ZD-VN.

Poistenie predmetov č. 1 a 2 sa dojednáva s plnením na novú cenu.

P. č.	Predmet poistenia	Poistná suma
1.	Administratívna budova vrátane stavebných súčastí [A]	6 208 000,00 EUR
2.	Súbor HIM, DHIM a zásob [A]	110 000,00 EUR

Spoluúčasť poisteného	Výška spoluúčasti
Na poistnom plnení v tomto oddiele – každý predmet poistenia zvlášť	300,00 EUR

Poistné	Ročné poistné
Za poistenie v tomto oddiele	1 493,84 EUR

Pre nebezpečenstvá dojednané v tomto oddiele sa pre predmet poistenia č. 1 dojednáva limit plnenia za jednu a všetky poistné udalosti za jeden poistný rok vo výške **2 580 045,00 EUR**.

Pre poistné udalosti spôsobené povodňou, záplavou, víchricou a/alebo zemetrasením sa dojednáva limit poistného plnenia vo výške 30% z poistných súm predmetov poistenia poistených v oddiele A, maximálne však 3 500 000,00 EUR.

Oddiel B. Poistenie majetku proti krádeži a lúpeži a vandalizmu

Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami, Zmluvnými dojednaniami pre poistenie majetku proti vymenovaným nebezpečenstvám (ďalej len „ZD-VN“), Zmluvnými dojednaniami o spôsobe zabezpečenia poistenej veci pre prípad odcudzenia (ďalej len „ZD-O“) a Klauzulou – Poistenie na prvé riziko.

Poistenie sa dojednáva pre poistné nebezpečenstvá v rozsahu čl. 6, bod 1 ZD-VN a čl. 7 ZD-VN.

Poistenie predmetov č. 3 a 4 sa dojednáva s plnením na novú cenu a na prvé riziko.

V prípade odcudzenia poistených vecí krádežou vlámaním poisťiteľ poskytne poistné plnenie v cene vrátane dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), avšak len vtedy, ak podľa všeobecne záväzného právneho predpisu platného v čase vzniku poistnej udalosti vznikla poistenému povinnosť odvieť ju. Podmienkou poskytnutia poistného plnenia v cene vrátane DPH je stanovenie poistnej sumy so zahrnutím DPH.

P. č.	Predmet poistenia	Poistná suma
3.	Administratívna budova vrátane stavebných súčastí [A]	20 000,00 EUR
4.	Súbor HIM, DHIM a zásob [A]	20 000,00 EUR

Spoluúčasť poisteného	Výška spoluúčasti
Na poistnom plnení v tomto oddiele – každý predmet poistenia zvlášť	200,00 EUR

Poistné	Ročné poistné
Za poistenie v tomto oddiele	180,00 EUR

Oddiel C. Poistenie skiel

Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami, Zmluvnými dojednaniami pre poistenie skiel (ďalej len „ZD-SKLO“) a Klauzulou – Poistenie na prvé riziko.

Poistenie predmetu č. 5 sa dojednáva s plnením na novú cenu a na prvé riziko.

P. č.	Predmet poistenia	Poistná suma
5.	Súbor vonkajších osadených skiel na budove, sklenené dvere a steny vnútri budovy [A]	2 000,00 EUR

Spoluúčasť poisteného	Výška spoluúčasti
Na poistnom plnení v tomto oddiele	100,00 EUR

Poistné	Ročné poistné
Za poistenie v tomto oddiele	72,00 EUR

Oddiel D. Poistenie elektroniky

Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami, Zmluvnými dojednaniami pre poistenie elektroniky (ďalej len „ZD-E“) a Zmluvnými dojednaniami o spôsobe zabezpečenia poistenej veci pre prípad odcudzenia (ďalej len „ZD-O“) a Klauzulou – Poistenie na prvé riziko.

Poistenie sa vzťahuje na poistné nebezpečenstvá uvedené v Oddiele II ZD-E. Poistenie predmetu č. 6 sa dojednáva s plnením v zmysle ZD-E a zároveň na prvé riziko.

DOLOŽKA 331 – Výška poistného plnenia pri previnutí elektrických strojov a zariadení

Týmto sa dojednáva, že pokiaľ oprava poškodenej časti poistenej veci (napr. motorov, generátorov, transformátorov) v dôsledku poistnej udalosti vyžaduje previnutie (alebo výmenu agregátu v dôsledku škody na vinutí), odpočíta poistiteľ pri stanovení výšky poistného plnenia i čiastku zodpovedajúcu amortizácii vinutia (alebo vymeneného agregátu), ktorá činí minimálne 5% ročne (za každý započatý rok prevádzky) z nákladov na opravu vinutia (alebo z hodnoty vymeneného agregátu), spolu však najviac 60%.

P. č.	Predmet poistenia	Poistná suma
6.	Súbor elektronických zariadení (videovrátnik, alarm, počítače, telefónna ústredňa, klimatizácia, atď ...) [A]	20 000,00 EUR

Spoluúčasť poisteného	Výška spoluúčasti
Na poistnom plnení v tomto oddiele – každý predmet poistenia zvlášť	300,00 EUR

Poistné	Ročné poistné
Za poistenie v tomto oddiele	160,00 EUR



Oddiel E. Poistenie zodpovednosti za škodu

Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami, Zmluvnými dojednaniami pre poistenie zodpovednosti za škodu (ďalej len „ZD-ZZŠ“).

Poistenie v tomto oddiele sa vzťahuje na osobnú ujmu alebo škodu na právnom predpise stanovenú zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú tretej osobe v dôsledku uplatňovania vlastníckeho práva, správy a prevádzky nehnuteľnosti [A] v rámci podnikateľskej činnosti poisteného.

Odchyľne od článku 8., bod 1. písm. n) ZD-ZZŠ sa dojednáva, že poistenie sa vzťahuje aj na zodpovednosť za škodu z regresných nárokov vznikajúcich Sociálnej a zdravotným poisťovníam za liečenie pracovného úrazu alebo choroby z povolania; plnenie za tieto škody je však obmedzené nižšie uvedeným sublimitom, ktorý je súčasťou celkového limitu poistného plnenia platného pre poistenie zodpovednosti za škodu p. č. 7 a nezvyšuje ho.

P. č.	Predmet poistenia	Limit poistného plnenia
7.	Právny predpisom stanovená zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú tretej osobe v dôsledku uplatňovania vlastníckeho práva, správy a prevádzky nehnuteľnosti [A] v rámci podnikateľskej činnosti poisteného	100 000,00 EUR
8.	Sublimit limitu poistného plnenia p. č. 7 za škody z regresných nárokov vznikajúcich Sociálnej a zdravotným poisťovníam za liečenie pracovného úrazu alebo choroby z povolania	100 000,00 EUR

Spoluúčasť poisteného	Výška spoluúčasti
Na poistnom plnení v tomto oddiele:	330,00 EUR

Poistné	Ročné poistné
Za poistenia v tomto oddiele	350,00 EUR

Celková výška nezaokrúhleného ročného poistného za existujúcu poistnú zmluvu je **2 155,84 EUR**, pričom týmto Dodatkom sa zvyšuje o **100,00 EUR**. Výsledné zaokrúhlené ročné poistné za poistnú zmluvu vrátane jej dodatkov je **2 255,84 EUR** a poistné za poistné obdobie je **2 255,84 EUR**. Celková výška nezaokrúhleného ročného poistného po uplatnení zľavy 7,5% za 3-ročný poistný program za existujúcu poistnú zmluvu je **1 994,16 EUR**. Výsledné zaokrúhlené ročné poistné za poistnú zmluvu vrátane jej dodatkov je po uplatnení zľavy 7,5% za 3-ročný poistný program **2 086,68 EUR** a poistné za poistné obdobie je **2 086,86 EUR**. Poistné za tento Dodatok za obdobie od 15. júna 2015 do 9. augusta 2015 je **14,45 EUR** a je splatné na základe faktúry vystavenej poisťiteľom.

Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú Doplňujúce zmluvné dojednania pre poistenie zodpovednosti za škodu z regresných nárokov vznikajúcich Sociálnej a zdravotným poisťovníam za liečenie pracovného úrazu alebo choroby z povolania (QIE 344/14/04)

Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu a jeden pre sprostredkovateľa poistenia.

PREHLÁSENIE POISTENÉHO

Prehlasujem, že:

- poisťované veci sú nepoškodené a v dobrom technickom stave;
- poisťné sumy uvedené v tejto poisťnej zmluve zodpovedajú poisťnej hodnote poisťovaných vecí;
- inštalované bezpečnostné zariadenia sú funkčné a pravidelne kontrolované;
- som platiteľom DPH;
- všetky údaje uvedené v tejto poisťnej zmluve zodpovedajú skutočnosti;
- bol som oboznámený so Všeobecnými poisťnými podmienkami, Zmluvnými dojednaniami;
- rozumiem všetkým ustanoveniam tejto poisťnej zmluvy a súhlasím s nimi.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa 12.6.2015

.....
Verejné prístavy, a. s.
Ing. Jozef Moravčík - predseda
predstavenstva

.....
poistiteľ

.....
Verejné prístavy, a. s.
Ing. Eva Gajarská - člen
predstavenstva

.....
poistiteľ



**DOPLŇUJÚCE ZMLUVNÉ DOJEDNANIA
PRE POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU
Z REGRESNÝCH NÁROKOV VZNIKAJÚCICH
SOCIÁLNEJ A ZDRAVOTNÝM POISTOVNIAM
ZA LIEČENIE PRACOVNÉHO ÚRAZU ALEBO
CHOROBY Z POVOLANIA**

**Článok 1.
Úvodné ustanovenia**

Poistenie zodpovednosti za škodu z regresných nárokov vznikajúcich Sociálnej poisťovni a zdravotným poisťovniam za liečenie pracovného úrazu alebo choroby z povolania, ktoré poskytuje QBE Insurance (Europe) Limited so sídlom Plantation Place, Fenchurch Street 30, EC3M 3BD Londýn, Veľká Británia, zapísaná v registri spoločností Anglicka a Walesu pod č. 1761561 konajúca prostredníctvom QBE Insurance (Europe) Limited, pobočka poisťovne z iného členského štátu so sídlom Štúrova 27, 042 80 Košice, IČO: 36 855 472, DIČ: 2022503131, IČ DPH: SK2022503131, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Po, vložka č.: 410/V, sa riadi príslušnými ustanoveniami všeobecných poistných podmienok, zmluvnými dohodami pre poistenie zodpovednosti za škodu, poistnou zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi a týmito doplňujúcimi zmluvnými dohodami.

**Článok 2.
Poistné nebezpečenstvo**

Odchylné od článku 8., bod 1., písm. n) zmluvných dojednaní pre poistenie zodpovednosti za škodu sa poistenie vzťahuje na zodpovednosť poisteného za škodu z regresných nárokov vznikajúcich Sociálnej poisťovni a zdravotným poisťovniam za liečenie pracovného úrazu alebo choroby z povolania v rozsahu uvedenom v týchto doplňujúcich zmluvných dohodaniach.

**Článok 3.
Vymedzenie poistnej udalosti**

1. Z poistenia zodpovednosti za škodu z regresných nárokov vznikajúcich Sociálnej poisťovni a zdravotným poisťovniam za liečenie pracovného úrazu alebo choroby z povolania má poistený právo, aby za neho poisťiteľ nahradil:
 - a) Sociálnej poisťovni sumu, ktorú vyplatila za dávky nemocenského poistenia a dôchodkového zabezpečenia za dobu liečenia pracovného úrazu alebo choroby z povolania zamestnanca poisteného a ktorej náhradu si Sociálna poisťovňa v súlade s právnymi predpismi uplatnila voči poistenému;
 - b) zdravotnej poisťovni sumu, ktorú vyplatila za poskytnutú zdravotnú starostlivosť o zamestnanca poisteného v zdravotníckych zariadeniach za liečenie jeho pracovného úrazu alebo choroby z povolania, a ktorej náhradu si zdravotná poisťovňa v súlade s právnymi predpismi uplatnila voči poistenému.
2. Plnenie podľa bodu 1 tohto článku poisťiteľ poskytne, len ak Sociálna poisťovňa alebo zdravotná poisťovňa preukáže, že boli zo strany poisteného porušené predpisy na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci zamestnanca, ktorý utrpel pracovný úraz alebo získal chorobu z povolania a toto porušenie bolo v príčinnej súvislosti so vznikom pracovného úrazu alebo choroby z povolania.
3. Predpokladom vzniku práva na náhradu škody je, aby počas doby trvania poistenia došlo k vzniku pracovného úrazu alebo choroby z povolania a zároveň k uplatneniu nárokov Sociálnej

a zdravotných poisťovni na náhradu ich vynaložených nákladov voči poistenému.

**Článok 4.
Výluky z poistenia**

Poistenie sa nevzťahuje na:

1. zodpovednosť za škodu z regresných nárokov, ktoré vznikli z iného poškodenia na zdraví ako z pracovného úrazu alebo choroby z povolania;
2. regresné nároky vzniknuté Sociálnej poisťovni a zdravotným poisťovniam v dôsledku omeškania platenia poistného alebo v dôsledku toho, že poistné bolo zaplatené v nižšej sume, ako malo byť poisteným zaplatené;
3. zodpovednosť za škodu z regresných nárokov, ktoré vznikli v dôsledku pracovného úrazu alebo choroby z povolania v ďalej uvedených odvetviach a pracovných činnostiach:
 - a) v leteckých dopravných spoločnostiach;
 - b) v stavebných spoločnostiach;
 - c) pri podzemnej ťažbe uhlia a rúd;
 - d) pri ťažbe ropy a zemného plynu;
 - e) v lodných dopravných spoločnostiach;
 - f) pri ťažbe a spracovaní kameňa a iných nerastných surovín, ak sa pri tom používajú výbušniny;
 - g) kde sa používa, inštaluje alebo odstraňuje azbest.

**Článok 5.
Poistné plnenie**

1. Pre plnenie poisťiteľa platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, všeobecných poistných podmienok, zmluvných dojednaní pre poistenie zodpovednosti za škodu, všeobecne záväzných právnych predpisov a poistná zmluva, ktorej súčasťou sú tieto doplňujúce zmluvné dojednania.
2. Ak vzniknú z rovnakej poistnej udalosti práva na plnenie z niekoľkých poistení zodpovednosti za škodu, možno v rozsahu, v ktorom sa zhodujú, plniť len z jedného poistenia zodpovednosti za škodu.
3. V prípade smrti poisteného, prípadne vyhlásenia poisteného za mŕtveho, ukončením živnosti poisteného, alebo v prípade zániku právnickej osoby, má Sociálna a zdravotná poisťovňa priamo voči poisťiteľovi právo, aby jej škodu nahradil v tom istom rozsahu, v akom by jej ju bol povinný nahradiť za poisteného v rozsahu definovanom v poistnej zmluve, keby zostal nažive alebo keby ďalej podnikal alebo keby právnická osoba nezanikla.
4. Plnenia, pri ktorých poisťiteľ nahradí postupne uplatnené a preukázané nároky poškodených, sa spočítavajú a poistné plnenie je možné poskytnúť iba do vyčerpania limitu, resp. sublimitu poistného plnenia.